

**Date : 20080910**

**Dossier : IMM-315-08**

**Référence : 2008 CF 1017**

**Toronto (Ontario), le 10 septembre 2008**

**En présence de monsieur le juge suppléant Louis S. Tannenbaum**

**ENTRE :**

**ALEKSANDR (également appelé ALEXANDER) VASILEV**

**demandeur**

**et**

**LE MINISTRE DE LA CITOYENNETÉ ET DE L'IMMIGRATION**

**défendeur**

**MOTIFS DE L'ORDONNANCE ET ORDONNANCE**

[1] Par l'intermédiaire de son avocat, le ministre a consenti à l'audience, en ma présence, à l'annulation de la décision de M. Jonas en date du 27 décembre 2007 et au renvoi de l'affaire devant un autre agent pour que soit tenue une nouvelle audition.

[2] Par conséquent, la Cour fait droit à la demande de contrôle judiciaire en les termes exposés ci-dessus, sans frais.

**ORDONNANCE**

**LA COUR ORDONNE** que la décision de M. Jonas en date du 27 décembre 2007 soit annulée et que l'affaire soit renvoyée devant un autre agent pour que soit tenue une nouvelle audition, le tout sans frais.

« Louis S. Tannenbaum »

---

Juge suppléant

Traduction certifiée conforme  
Sandra de Azevedo, LL.B.

**COUR FÉDÉRALE**

**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER**

**DOSSIER :** IMM-315-08

**INTITULÉ :** ALEKSANDR VASILEV  
c.  
LE MINISTRE DE LA CITOYENNETÉ  
ET DE L'IMMIGRATION

**LIEU DE L'AUDIENCE :** Toronto (Ontario)

**DATE DE L'AUDIENCE :** Le 10 septembre 2008

**MOTIFS DE L'ORDONNANCE  
ET ORDONNANCE :** LE JUGE SUPPLÉANT TANNENBAUM

**DATE DES MOTIFS :** Le 10 septembre 2008

**COMPARUTIONS :**

Robin Morch POUR LE DEMANDEUR

Marina Stefanovic POUR LE DÉFENDEUR

**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER :**

ROBIN MORCH  
Avocat et notaire public  
Toronto (Ontario) POUR LE DEMANDEUR

JOHN H. SIMS, c.r.  
Sous-procureur général du Canada POUR LE DÉFENDEUR